

S I M E S

FLANGE FOR POLE INSTALLATION

STAFFA PER AGGANCIAMENTO A PALO

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE AND WASTE MANAGEMENT INSTRUCTIONS

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, USO, MANUTENZIONE E SMALTIMENTO

NOTICE DE MONTAGE, UTILISATION, ENTRETIEN ET ÉCOULEMENT

			CE
Type Tipo Art Catégorie Tipo	Description Descrizione Beschreibung Description Descripción	Weight Peso Gewicht Poids Peso	
S.3046*	<p>ACCESSORY SINGLE MOUNT POLE Ø 60mm Flange in die-cast aluminium for MOVIT RECTANGULAR 130mm/MOVIT SQUARE 220mm projectors, suitable only for Ø 60mm poles. The flange can be used for one projector. ATTACCO A PALO Ø 60mm SINGOLO Staffa in alluminio pressofuso per aggancio a palo del proiettore MOVIT RETTANGOLARE 130mm/MOVIT QUADRATO 220mm. Utilizzabile solamente per pali Ø 60mm. La staffa è predisposta per agganciare un proiettore.</p>	0,5kg	
S.3047*	<p>ACCESSORY DOUBLE MOUNT POLE Ø 60mm Flange in die-cast aluminium for MOVIT RECTANGULAR 130mm e MOVIT SQUARE 220mm projectors, suitable only for Ø 60mm poles. The flange can be used for two projectors. ATTACCO A PALO Ø 60mm DOPPIO Staffa in alluminio pressofuso per aggancio a palo dei proiettori MOVIT RETTANGOLARE 130mm e MOVIT QUADRATO 220mm. Utilizzabile solamente per pali Ø 60mm. La staffa è predisposta per agganciare due proiettori.</p>	0,4kg	
S.3044**	<p>ACCESSORY SINGLE MOUNT POLE Ø 60mm and Ø 76mm Flange in die-cast aluminium for MOVIT SQUARE 320mm/OUTLINE projector, suitable for Ø 60mm and Ø 76mm poles. The flange can be used for one projector. ATTACCO A PALO Ø 60mm e Ø 76mm SINGOLO Staffa in alluminio pressofuso per aggancio a palo del proiettore MOVIT QUADRATO 320mm/OUTLINE. Utilizzabile per pali Ø 60mm e Ø 76mm. La staffa è predisposta per agganciare un proiettore.</p>	0,8kg	
S.3045**	<p>ACCESSORY DOUBLE MOUNT POLE Ø 60mm e Ø 76mm Flange in die-cast aluminium for MOVIT SQUARE 320mm/OUTLINE projectors, suitable for Ø 60mm and Ø 76mm poles. The flange can be used for two projectors. ATTACCO A PALO Ø 60mm e Ø 76mm DOPPIO Staffa in alluminio pressofuso per aggancio a palo dei proiettori MOVIT QUADRATO 320mm/OUTLINE. Utilizzabile per pali Ø 60mm e Ø 76mm. La staffa è predisposta per agganciare due proiettori.</p>	0,7kg	

* = Luminaire is suitable for installation on SIMES poles Art.S.2842-S.2843

Il prodotto e' idoneo per installazione su pali SIMES Art. S.2842-S.2843

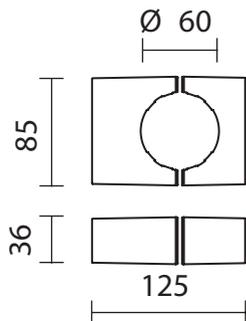
Le produit approprié pour l'installation sur des pôle SIMES Art S.2842-S.2843

** = Luminaire is suitable for installation on SIMES poles Art.S.2844-S.2845

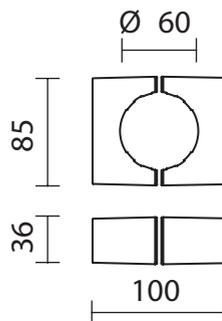
Il prodotto e' idoneo per installazione su pali SIMES Art. S.2844-S.2845

Le produit approprié pour l'installation sur des pôle SIMES Art S.2844-S.2845

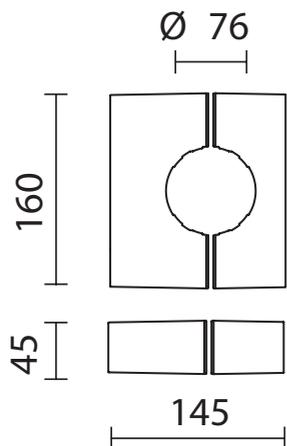
S.3046



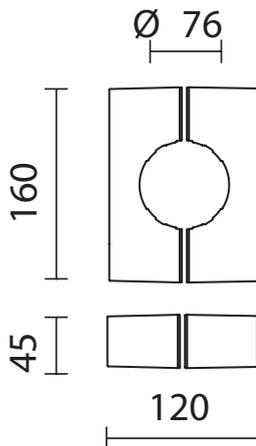
S.3047



S.3044



S.3045



GB GENERAL MAINTENANCE RECCOMENDATIONS

A scheduled maintenance programme must be carried out on the installation and the fittings regardless of their IP rating or application – these must include the following operations:

- clean the fittings from dirt that may be deposited on the protection grills and in the heads of the screws by following the installation instructions attached to each fitting.
- Check that the screws are not loose on the various components of the luminaire (glass frame, cable entry , ...).
- Check each cable gland, and cable for damage and that the cable gland has not come loose.
- For each Isolation Class 1 fitting check that the earth cable has not come loose. The clip must not show signs of oxidation, damage or become loose.
- For class 2 fittings check any eventual plastic / isolating covering in order to verify any damage.
- Check that all the seals are in good condition and that they are not dry, damaged or split.
- Check the glass or plastic screen for damage and replace if required.
- Check for water inside the luminaire's housing and its recessing box.

The internal components such as the ballasts, transformers, washers and screws must not show clear signs of oxidation or rust. Clear traces of rust and oxidation will indicate the presence of water inside the luminaire.

In case of damage the components must be replaced by original components and spare parts before using the fitting. We also recommend to check the fitting each time the lamp is replaced or at least once a year or within the prescribed maintenance schedule period depending on the type of installation.

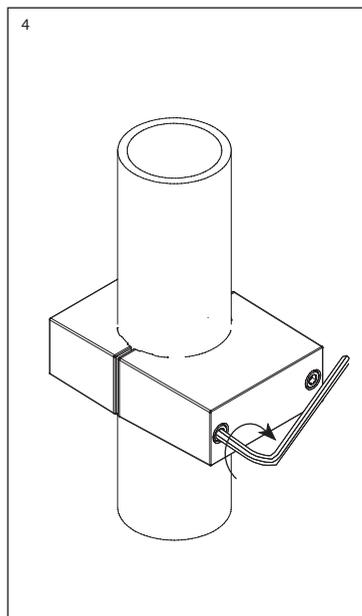
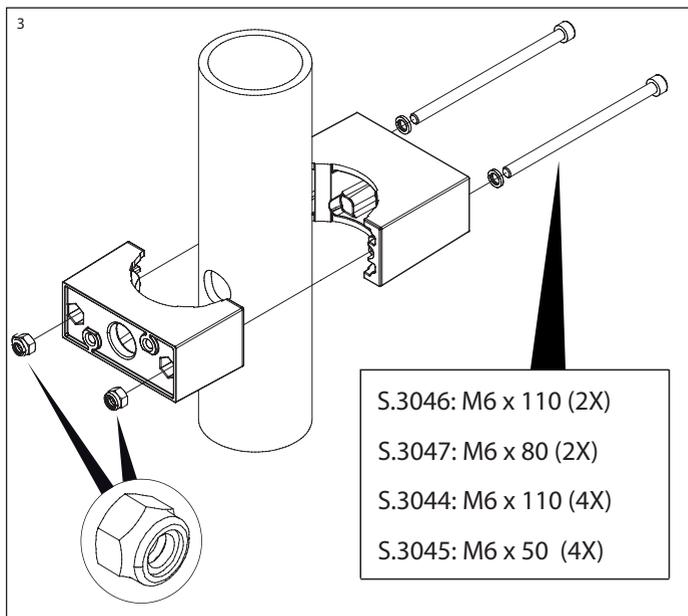
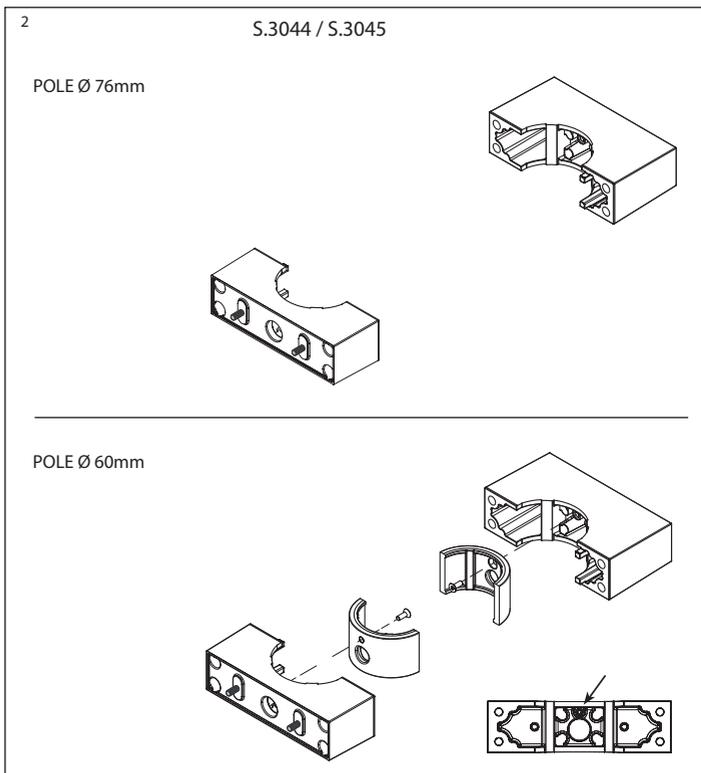
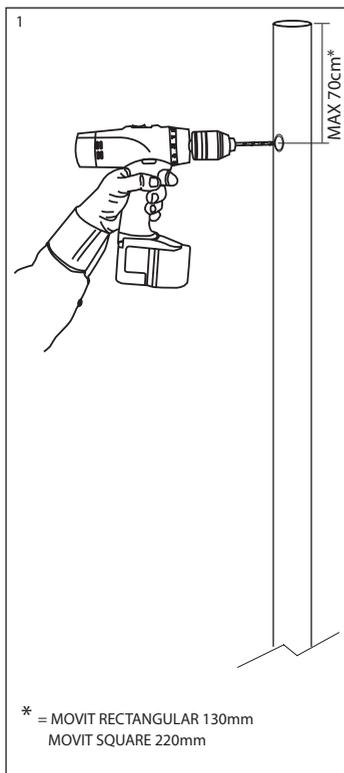
I RACCOMANDAZIONI GENERALI PER LA MANUTENZIONE

Per tutti gli apparecchi di illuminazione al di là della classe di appartenenza e del tipo di utilizzo deve essere effettuata a cadenza programmata la manutenzione dell'installazione che deve prevedere almeno le seguenti operazioni:

- Pulire periodicamente gli apparecchi per rimuovere gli accumuli di sporco che si possono depositare sulle griglie e nella testa delle viti seguendo le ulteriori indicazioni riportate sulle istruzioni di montaggio allegate con ogni apparecchio.
- Verificare il serraggio delle viti che fissano le varie parti dell'apparecchio (cornice vetro, vano di ingresso cavo, ecc.).
- Verificare l'integrità di tutti i pressacavi e dei cavi. Verificare il serraggio dei pressacavi.
- Per gli apparecchi in classe I verificare il serraggio del filo di terra all'apparecchio; il morsetto non deve presentare allentamento né ossidazione o danni di qualsiasi tipo. Se il caso serrare a fondo la vite del morsetto.
- Per gli apparecchi in classe II verificare eventuali involucri plastici/isolanti, allo scopo di individuare eventuali danni agli isolamenti.
- Verificare l'integrità e l'elasticità delle guarnizioni, che non devono risultare: Secche, Pizzicate, Interrotte o Danneggiate.
- Verificare l'integrità dello schermo in vetro o plastico. Sostituirlo in caso di rottura o danneggiamento.
- Verificare l'eventuale accumulo di acqua all'interno dell'apparecchio o della cassaforma.

I componenti interni come l'alimentatore, il trasformatore, la morsettiera, ecc. non devono presentare segni consistenti di ruggine o di ossidazione. La presenza di tali segnali indica una possibile penetrazione di acqua all'interno dell'apparecchio. In caso di componenti danneggiati essi vanno sostituiti prima di rimettere in servizio l'apparecchio utilizzando solo ricambi originali.

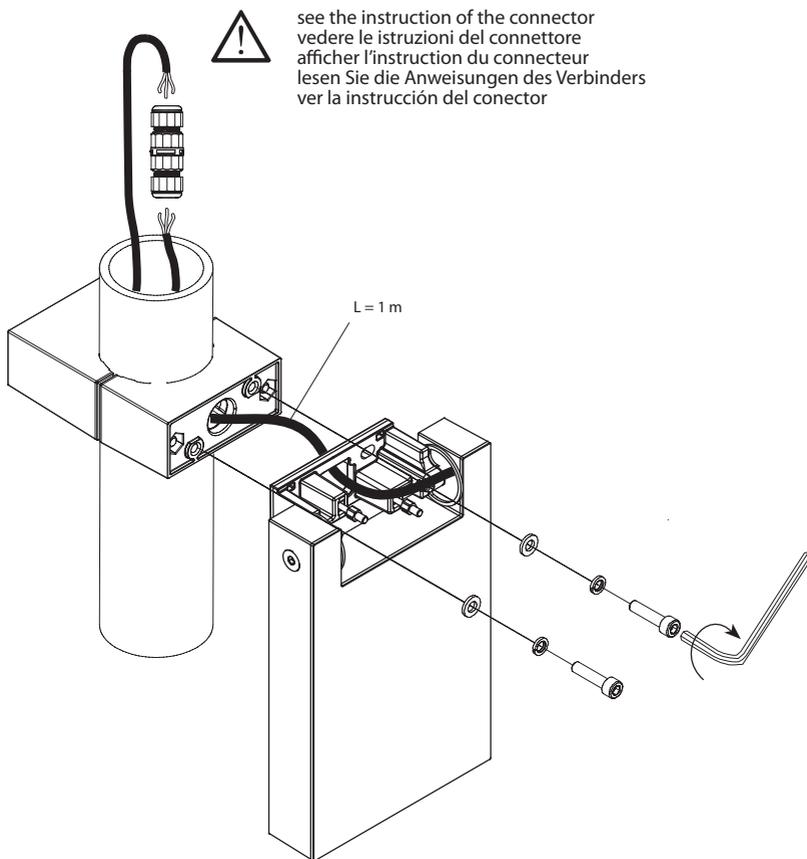
Si consiglia di effettuare controlli ad ogni sostituzione di lampada o almeno ogni anno scegliendo il periodo più breve in relazione al tipo di impianto.



5A

MOVIT RECTANGULAR 130mm

MOVIT SQUARE 220mm



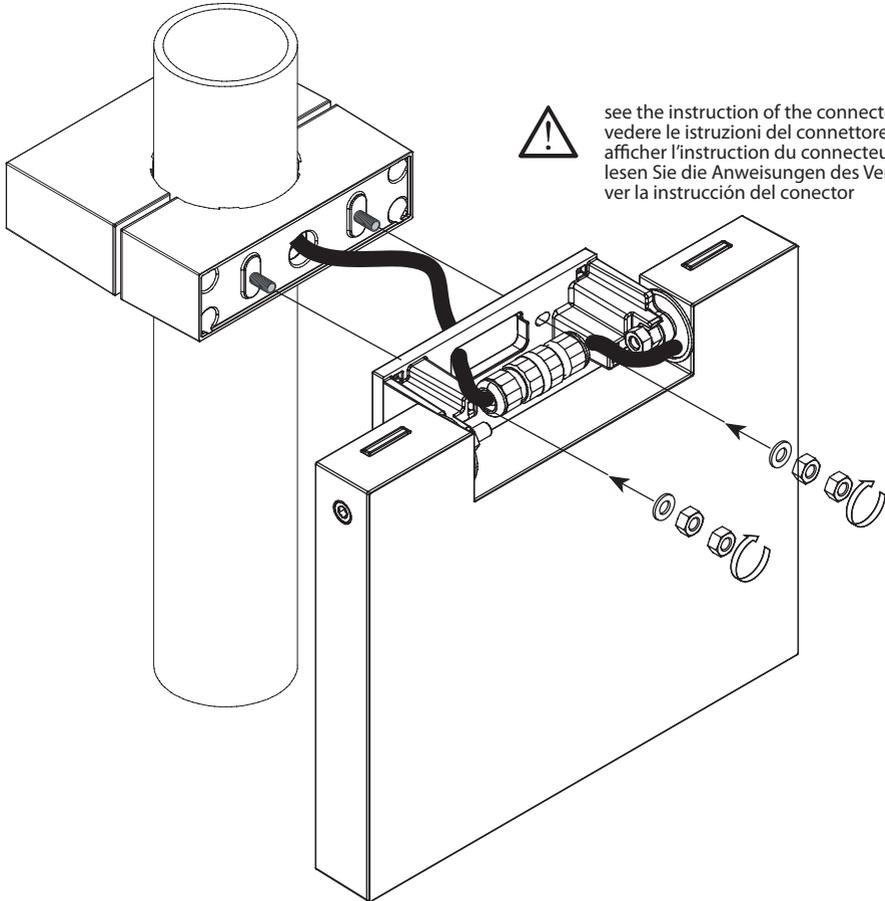
see the instruction of the connector
vedere le istruzioni del connettore
afficher l'instruction du connecteur
lesen Sie die Anweisungen des Verbinders
ver la instrucción del conector



Please follow the fitting instructions.
Attenersi alle istruzioni dell'apparecchio.
Suivre les instructions de montage.

5B

MOVIT SQUARE 320mm
OUTLINE



see the instruction of the connector
vedere le istruzioni del connettore
afficher l'instruction du connecteur
lesen Sie die Anweisungen des Verbinders
ver la instrucción del conector



Please follow the fitting instructions.
Attenersi alle istruzioni dell'apparecchio.
Suivre les instructions de montage.



SIMES S.p.A. VIA G. PASTORE 2/4 - 25040 CORTE FRANCA (BRESCIA) - ITALY
TEL. +39 0309860430 - FAX +39 0309860439
E-mail: simes@simes.it - <http://www.simes.it>